

STN	Sklené a porcelánové smalty Terminológia Časť 2: Vizuálne zobrazenia a opisy (ISO 19496-2: 2017)	STN EN ISO 19496-2 94 5040
------------	---	--

Vitreous and porcelain enamels - Terminology - Part 2: Visual representations and descriptions (ISO 19496-2:2017)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/17

Obsahuje: EN ISO 19496-2:2017, ISO 19496-2:2017

125387

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 19496-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2017

ICS 01.040.25; 25.220.50

English Version

**Vitreous and porcelain enamels - Terminology - Part 2:
Visual representations and descriptions (ISO 19496-
2:2017)**

Émaux vitrifiés - Terminologie - Partie 2:
Représentations visuelles et descriptions (ISO 19496-
2:2017)

Email und Emaillierungen - Terminologie - Teil 2:
Darstellung und Charakterisierung (ISO 19496-
2:2017)

This European Standard was approved by CEN on 28 February 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 19496-2:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 107 “Metallic and other inorganic coatings” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 262 “Metallic and other inorganic coatings, including for corrosion protection and corrosion testing of metals and alloys” the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 19496-2:2017 has been approved by CEN as EN ISO 19496-2:2017 without any modification.

**Vitreous and porcelain enamels —
Terminology —**

**Part 2:
Visual representations and
descriptions**

Émaux vitrifiés — Terminologie —

Partie 2: Représentations visuelles et descriptions





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Enamelling defects	1
4.1 Chipping.....	1
4.1.1 Further designations.....	1
4.1.2 Description.....	1
4.1.3 Origin and causes.....	1
4.2 Lines.....	3
4.2.1 Hairlines.....	3
4.2.2 Bubble lines.....	4
4.2.3 Watermarks.....	5
4.2.4 Linear cracks.....	6
4.3 Lumps.....	6
4.3.1 Further designations.....	6
4.3.2 Description.....	6
4.3.3 Origin and causes.....	6
4.4 Dimples.....	7
4.4.1 Further designations.....	7
4.4.2 Description.....	7
4.4.3 Origin and causes.....	7
4.5 Blisters.....	8
4.5.1 Further designations.....	8
4.5.2 Description.....	8
4.5.3 Origin and causes.....	8
4.6 Spots and specks.....	9
4.6.1 Further designations.....	9
4.6.2 Description.....	9
4.6.3 Origin and causes.....	9
4.7 Crawling.....	10
4.7.1 Further designations.....	10
4.7.2 Description.....	11
4.7.3 Origin and causes.....	11
4.8 Copperheads and burn-offs.....	11
4.8.1 Further designations.....	11
4.8.2 Description.....	12
4.8.3 Origin and causes.....	12
4.9 Fish scales.....	13
4.9.1 Further designations.....	13
4.9.2 Description.....	14
4.9.3 Origin and causes.....	14
4.10 Pinholes.....	14
4.10.1 Further designations.....	14
4.10.2 Description.....	14
4.10.3 Origin and causes.....	15
4.11 Ripples.....	15
4.11.1 Further designations.....	15
4.11.2 Description.....	15
4.11.3 Origin and causes.....	15
4.12 Poor adherence.....	16
4.12.1 Further designations.....	16
4.12.2 Description.....	16

4.12.3	Origin and causes	16
4.13	Cracks	17
4.13.1	Further designations	17
4.13.2	Description	17
4.13.3	Origin and causes	17

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 107, *Metallic and other inorganic coatings*.

A list of all parts in the ISO 19496 series can be found on the ISO website.

Vitreous and porcelain enamels — Terminology —

Part 2:

Visual representations and descriptions

1 Scope

This document establishes a system for the cataloguing of defects in sheet steel enamelling. It serves for a consistent language use concerning the designation and characterization of enamelling defects. This document is limited to detectable defects and does not purport to fully take into consideration all occurring types of defects. It does not evaluate enamelling defects; the classification carried out serves for the conveyance of practical knowledge.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN